

在二十一世纪前夕的对话



何毓德 丁士超

丁士超 校

关于 未来的思考

725051

关于未来的思考

在二十一世纪前夕的对话

(苏)女记者尼涅莉·斯特列利佐娃
同一些著名学者和政治活动家的对话

何毓德 丁士超译

丁士超校

内蒙古大学出版社

РАЗДУМЬЯ О БУДУЩЕМ

Диалоги
в преддверии
третьего
тысячелетия

Журналистка Нинель Стрельцова
ведёт беседы

с известными учеными
и политическими деятелями

根据苏联政治书籍出版社1987年版译出

关于未来的思考 Guanyu Weilai de Sikao

何毓德
· 译
丁士超

内蒙古大学出版社出版发行
内蒙古新华书店经销
内蒙古大学印刷厂印刷

开本 787×1092/36 印张 7.65 字数 147千
1988年12月第1版第1次印刷 印数 1—3000册

ISBN 7—81015—048—0/B·3

定价：2.60元

目 录

未来的回声 (1)

未来的人：理想和现实

同伊·季·弗罗洛夫的谈话 (3)

理智的世纪

同维·约·戈尔丹斯基的谈话 (37)

和平，可能实现吗？

同瓦·瓦·扎格拉金的谈话 (53)

核时代及其以后的人类

同格·霍·沙赫纳扎罗夫的谈话 (81)

未来的范式

同尼·尼·莫伊谢耶夫的谈话 (109)

未来的怀抱

同列·伊·阿尔巴金的谈话 (139)

“解决问题的万能人”

同弗·彼·津琴科的谈话 (159)

物质福利的考验

同弗·尼·舒布金的谈话……………(177)

自由的法规

同弗·尼·库德里亚夫采夫的谈话……(199)

神奇的语言

同彼·阿·尼古拉耶夫的谈话……………(221)

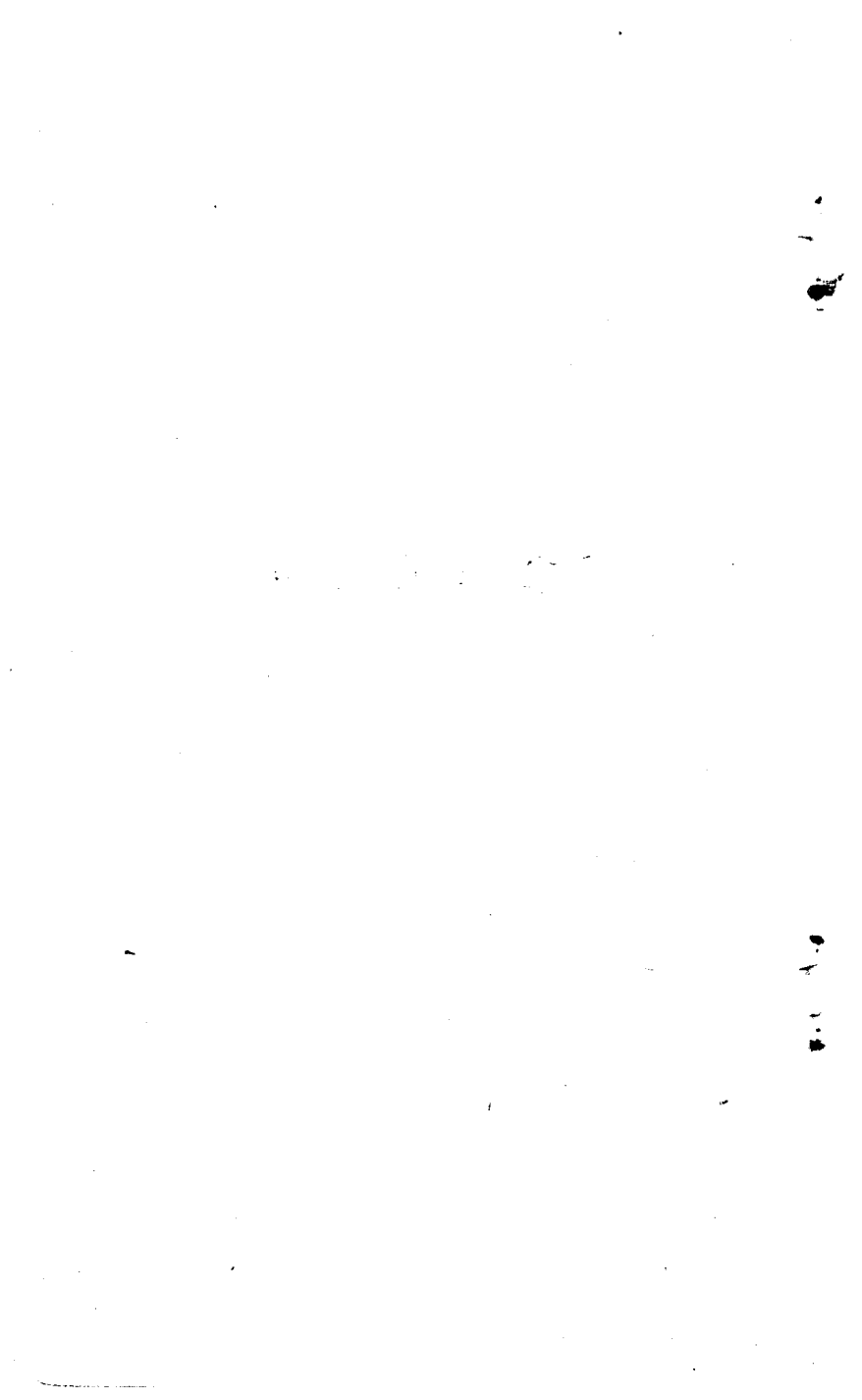
黎明时的宇宙飞行

同维·伊·谢瓦斯季亚诺夫的谈话……(247)

致合著者……………(267)

译后记……………(269)

未 来 的 回 声



1

我们小时候曾计算过：到2001年我们将有多少岁？那时我们觉得光阴就像生活一样从容不迫而又无穷无尽，对2001年的期待能是什么呢？是节日，当然是所有人的盛大节日。

我们长大了，成了现实主义者，知道了：生活不仅仅是由节日构成的。现在我们清楚地懂得，历法上的分界只是约定的产物，期待它们会产生奇迹是幼稚可笑的。但是在看日历时，一种对新的、节日般的情景的期待偶尔会触动人心：到2001年还有几年？这是整数的魅力。

我想知道：人类是怎样迎接1001年的？

原来，它并没有在记忆中留下痕迹。历史学家说，当时欧洲的生活停滞了。手工业衰退、田野荒芜，甚至战争也停止了。人们战战兢兢，无所作为。他们在等待世界的末日。

1.2 一千年过去之后，我们潜心进取，满怀希望。当人类活动的各个领域都在发生或即将发生观念、习俗、行为方式的变革时，有一种感觉紫

回脑际：新的世纪，新的一千年就要来临。要在崭新的基础上改造物质生产。科学技术的进步在对一切生活领域产生影响，改变着生活，使人们的生活变得轻松而又复杂化。历史的悲剧性的讽刺就在于制造了能够毁灭人类及其历史的武器。但是更为重要的是，人类有了避免危险、摆脱军备竞赛负担的具体计划。有可能在和平的天空下迎来新的一千年，没有毁灭性的核战争、化学战争和其他任何战争的威胁，并且坚信人类将继续繁衍下去。米·谢·戈尔巴乔夫在苏共第二十七次代表大会上说：“在第三个千年的前夕，我们所生活的世界就是这样的。这是一个充满希望的世界，因为人们以前从来没有为了文明的进一步发展而如此全面地装备起来。然而，这也是一个危机四伏与矛盾重重的世界，这些危机与矛盾促使人们说：这几乎是历史上最令人忧虑的一段时期。”

伟大的时代会产生这样一些人物，他们能够理解现实，预见未来，并探索出了解各种事件的关键环节。马克思、恩格斯和列宁全面论证了资本主义必然灭亡和共产主义必然胜利，从而宣告了世界历史新纪元的开始，在这一新纪元里将要达到有计划的、自觉管理的社会组织的高级阶段，这一社会组织保证人的全面发展。

卓越的苏联自然科学家弗·伊·维尔纳茨基①

① 弗·伊·维尔纳茨基（1863—1945），苏联矿物学家和地球化学家、科学院院士。——译者注

在其有关智能圈的学说中通过另一途径得出了基本与此相同的结论，他断定人类已进入新的演进阶段——受理智支配的发展阶段。

马克思关于掌握了群众的思想具有创造力的名言是众所周知的。

当群众了解一切、能够判断一切并自觉地去作一切的时候，社会、国家才是强大的。列宁不只一次地强调过这一思想：“历史活动的规模愈大、范围愈广，参加这种活动的人数就愈多，反过来说，我们所要实行的改造愈深刻，就愈要使人们关心这种改造并采取自觉的态度，就愈要使成百万成千万的人都确信这种改造的必要性。”^①

弗·伊·维尔纳茨基也用自己的方式表达了这一思想。他在总结自己的研究和思想时说：

“我们亲眼看到，历史过程在发生根本变化。所有人民群众的和个人自由思想的利益在人类历史上第一次决定着人类的生活，成为人类正义观念的准绳。整个人类在变成强大的地质力量。在人类面前，在其思想和劳动面前提出了按照自由思考的整个人类的利益改造生物圈的问题。”

人民群众在建设未来的事业中的作用提高了。那么，除了我们为创造真正的人的社会这一伟大目的而同其他人联合起来的每一个人之外，什么是群众呢？

① 《列宁全集》1986年第2版第40卷第139页。

不相信人具有按理智和道义的原则改造世界的能力，不信任人，谈论未来就毫无意义。人是有理智的，是能够理解发展规律并按规律行事的——这就是历史前进的保证。

本书是探讨未来的。但是读者在本书中找不到可以使幻想得到满足而对智慧未必有益的预言。本书每章都可以用路·费尔巴哈如下的话作篇头引语：“我同那些闭起眼睛思考问题的哲学家毫无共同之处。”本书中“现实主义”一词比“幻想”一词用得更多。

一条历史规律越来越清楚。在用箭和弓武装起来的人可以打死另一个人但不能消灭人类的时候，他便泰然地指望神灵来关心让太阳升起、河水流动，关心让人在大地上生活。今天，当人已经具有了可以同自然力相比拟的力量，当他可以毁灭人类的时候，他发现：无论谁也不能为本星球的命运来与他的理智、他的良心分担责任。他，也就是人，要负责让河水流动、鲜花开放、并有人欣赏日出。人原来就是托住世界的阿特拉斯^①，除了另外的人以外，谁也不会来帮助他为文明的命运分担责任。然而在这凄楚的情势中存在着伟大希望的源泉。由于意识到每个人都为我们的共同命运负有责任，就会产生一种人类团结的感情，

① 希腊神话中的巨神之一，因反对主神宙斯而被惩罚，做了天空的托持者。——译者注

这种感情可以把人们团结在一个思想的周围：

“人的生命，人的生命的全面展现的潜力——是最大的价值，社会发展的利益高于一切。”——这是苏共第二十七次代表大会上说的话。

宇航员维塔里·伊万诺维奇·谢瓦斯季亚诺夫曾不只一次地透过宇宙飞船的舷窗观察过我们这个星球，我问他：

——据说，如果一个外星人有机会研究地球上的生活，他不会想到：分散而又彼此仇视的直立哺乳动物竟能构成同一的人类。这是真的吗？

——未必吧，——他回说。——要知道，从太空中是看不见国界的。

但是，我们十分尖锐地感觉到地球上人类分成敌对集团的悲剧性后果。今天国际事件的发展已经达到这样一种地步，它要求作出特别负责的决定，无所作为或者行动迟缓就是犯罪。因为这是保护文明和生命本身的问题。今天的问题极为尖锐而明确：应当认清所有国家面对危险的集体责任，这一危险在临近第三个千年时正威胁着人类社会。生存下去的要求，解决全人类所面临的许多迫切问题的要求，应当唤起人们共同行动。我们不能同意用“不”字来回答人类生死存亡的问题。我们说：社会进步、文明生活必将继续下去——这是社会主义对当代最迫切问题的回答。和平和社会进步——这是人类发展的唯一理智而有科学根据的前途。

我们生活在一个复杂、矛盾、转折的时代。
未来的面貌取决于我们现在作出哪些决策。

当然，每一个时代对人类的命运都在一定程度上具有决定性作用。1917年十月是历史的转折点。如果没有对法西斯的胜利，人类的现在和未来就不可想象。现在我们说：轮到我们的了，是该我们关心人类未来的时候了。但是有人反对说：既然现在有不少问题对今天、对目前改善我们的生活有意义，那么未来和我有什么相干？

这样提问题是多么的眼光短浅，但对这一问题必须给以回答。难道从前就没有发生过眼前利益掩盖、排斥对未来的考虑的情况吗？我指的不仅是法国大革命前的遥远年代，当时出现了一句可悲的名言：“只要我们安全，那怕它洪水滔天！”必须一次又一次回答这样的问题：未来有什么用？我们今天要为之劳动甚至必要时作出牺牲的理想有什么用？

每一个建设者在着手盖一座房屋时，都对这一房屋有明确的概念，这时任何人也不会产生这样的疑问：这个只存在于纸上或建筑师头脑里的想象建筑物有什么用？

历史就是一项建设工程，是一项建设未来大厦的永无止境的工程，一代又一代的千千万万的人不停地从事着这一建筑工程。如何协调他们的活动？只有理想才能把他们的劳动联合起来并使之成为有目的的劳动。即使我们不能看到大厦的

高层和使大厦胜利竣工的未来人的身影，我们也应当经常用设计图来检验自己的行动，以免发生偏斜，以免由于我们的错误、失误或疏忽而造成建筑物的倒塌。

这样的情况是有过的，精通历史的人还会举出因一代人的错误而由他们的继承者付出昂贵代价的一些事例来。但是，如果说过去有人可以指望他会逃脱他们所造成的洪水滔天之灾的话，那么今天一个历史时代就相当于一个人的一生：他可以有同等的机会收获他所播下的风暴或者享用自己所做好事果实。正如列宁所预见的，形势变化极快，发展速度越来越猛，转变也越来越复杂。

诗人是否早就把历史比作一匹弩马了？今天加速发展已成为走向未来的关键，已不是我们在催赶时间，而是时间坚决要求我们不要落在它的后面。未来似乎已经临近我们并且成了当代人的现实问题。因此，本书的标题中虽然用了“未来”一词，但它讲的是关于我们时代的事，是关于咱们的事。我们把理想与现实加以比较，试图确定可以把远大目标与现实可能性有机地结合起来的条件。

在把我们同未来联系起来的许多条线当中，大概科技革命这条线是最为明显的。

由于科技进步，我们的理想正在变成可以觉察的现实。我们正是力求依靠科技进步来为社会所有成员的充分富裕和自由全面发展建立起牢固

的物质基础。什么目的会更为明确？但是正是在这里隐藏着危险、陷阱。由于这种危险不像战争威胁或者社会与自然环境不协调那样明显，它就更加难以预测。我们当中的这个陷阱就是饱食终日，它就像东方人所说的，可以使人闭目塞听，甚至使人丧尽天良。可见科技进步的主要条件不仅有科学探索和科学成就在生产中的迅速应用，而且还有个人道德原则的完善。第二十七次代表大会强调指出：“加速发展的方针不能只归结为经济领域中的改造。它还规定执行积极的社会政策。”

不管我们触及到未来的哪一个范围，它总是要把自己“人的”方面转向我们。这是很自然的。人是本书的主人公，因为人是历史的主角，像马克思所预见的，随着共产主义的临近，人会成为目的本身。人是进步的“原因”，也是进步的目的。

未来人的形象经常在本书中出现。我们对人的内心世界，特别是未来人的内心世界知之甚少，难于把我们的模特儿“写活”。我们牢记着这样的警告，即不要企图猜测那些无法知道的事情。理想的人在本书中出现，只是为了把今日世界和未来世界作最一般性的比较，并且要确定新事物，搞清什么东西必定会消失。

我们预料：正义、和平、博爱……等永恒价值明天会取得胜利。永恒的价值即永恒的真理。

每一代新人都重新为自己发现这些真理，只是要经过在思想上和行动上的多次检验之后，才会承认其永久性的价值。但是首先要有人讲出这些真理，并把它们告诉给开始步入生活的人。谁去把我们所珍视的并希望在明天的人的身上体现出来的东西教给他们呢？教育理想人的方法很简单并且早已有之。列夫·托尔斯泰说过：“当我们想教育自己的孩子或者别的什么人而不教育自己时，教育乃是复杂而困难的事情。但是，如果懂得了我们只有通过自己才能教育别人，那么就不再教育的问题，剩下的只有一个问题：自己应该如何生活？”

在我们的走向未来的道路上我们不能失足犯错误。我们的后来人是要跟我们走的。走着另一条道路的人在密切地注视着我们。德国共产党主席格伯特·米斯说：“社会主义这一可供选择的社会制度的存在，对那些还抱有许多反共偏见的人也有很大的吸引力。因为在他们当中也有不少人发生危机的资本主义制度持批判态度并且正在寻求明智的抉择……

在日益加强的关于未来的争论中，对我们资本主义体系各国的共产党人来说，巨大的思想政治优势就是：当今社会主义已经不仅是一种理想，而是正在日益发展的现实。社会主义现在并不是抽象的遥远未来的前景，而是现实的榜样、确凿的事实，它对我们现在为劳动群众的社会的

和政治的日常切身利益而进行的斗争的进程产生着直接的影响。”我们不能犯错误，我们每个人在采取下一个步骤之前，都必须权衡利弊，周密考虑。

有一个好习惯：在出远门之前坐下来想一想：在忙乱中忘了什么东西没有？我们是否把那些在路上只会碍事的无用旧破烂也随身带上了？也许本书将成为这样一种对即将要走的路途和自己的力量再次进行估价的根据？

书籍只不过是言论。但言论也是行动。如果言论有助于超越陈规陋习，更清楚地看清目的并号召人们上路，那么言论就是行动。